

Брюксел, 17 юни 2021 г.
(OR. en)

9690/21

Междуетноститутуионално досие:
2021/0083(NLE)

AVIATION 158
RELEX 541
OC 31

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Държавата Катар, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна – Приемане

1. Посоченият по-горе проект за споразумение е резултат от преговорите, проведени от Комисията въз основа на предоставеното от Съвета на 7 юни 2016 г. упълномощаване на Комисията да започне преговори с Държавата Катар за сключване на споразумение за въздушен транспорт. Проектът за споразумение беше парафиран на 4 март 2019 г.
2. На 8 април 2021 г. Комисията представи на Съвета предложенията си за решение на Съвета за подписване и временно прилагане на посочения по-горе проект за споразумение и за решение на Съвета за сключване на споразумението (съответно 7666/21 и 7665/21).
3. Членовете на работна група „Въздушен транспорт“ разгледаха проекта за решение на Съвета за подписване и временно прилагане по време на неформалните видеоконференции от 15 април и 29 април 2021 г. Освен това на 20 май 2021 г. бяха проведени писмени консултации с делегациите.
4. След разглеждането на равнище работна група текстът на проекта за решение на Съвета за подписване и временно прилагане и текстът на проекта за споразумение бяха редактирани от службата на юрист-лингвистите на Съвета.

5. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да разгледа проекта за решение на Съвета, изложен в документ 8457/21 на юрист-лингвистите, и текста на проекта за споразумение, изложен в документ 7744/21 на юрист-лингвистите, и да предложи на Съвета да приеме решението като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания, за да може споразумението да бъде подписано.
 6. Европейският парламент ще бъде уведомен за приемането в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и решението ще бъде предадено на ЕП.
 7. В този контекст се отбелязва, че подписването на проекта за споразумение и временното му прилагане се подкрепят и от държавите членки в качеството им на страни по споразумението наред със Съюза.
-